mxr.shounen.ai.net / moi-xryu.livejournal.com / aquascans.wordpress.com

MOI-XRYU SCANLATIONS & AQUA SCANS

Dangan Honey

chapter 2

Omi Minatuki

scanner: mizuouji
translator: Ginkyo
proofreader: bluesea81 + Larg
cleaner: EphemeralDream + es4addict
typesetter: Megori
qcer: mizuouji + Larg

DO NOT REUPLOAD

Would you like to support AQUA Scans?

Today I have a humble request.

Would you like to support AQUA Scans and you have a paypal account?

Even a single dollar will be of a huge help for us!
Thank you very much!

We are now accepting donations in order to grow as team, we wish to purchase our own raws instead of depend of other teams or the internet sharing sites. At the moment because of some problems with my account, i haven't verified it yet, so the donation button will have to wait a little more but you can send the money to this email

kougyokuren@yahoo.com

-Mizuoyi-

OMG
RET
AQUASCANS IS
recruiting!
-JAPANESE TRANSLATORS
-CLEANERS
http://aquascans.wordpress.com/

Tunami Minatuki
Fell in love, daddy's girl has become beautiful.
A kindergartner and a useless good-looking man's outrageous love comedy.
弾丸ハニー
DanganHoney
BULLET EYE 2 - FIRST LOVE'S TASTE

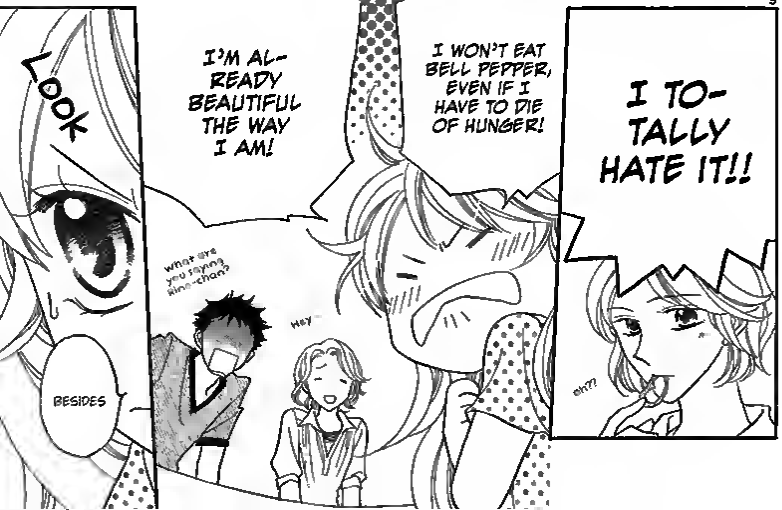
WHY IS MY SKIN'S TEXTURE DIFFERENT RECENTLY?
2
THAT SAYING IS DEFINITELY TRUE, ISN'T IT
SMOOTH
"GIRLS
SHOCK
WILL GET PRETTIER WHEN THEY'RE IN LOVE."
BRR BRR

PLEASE DON'T TALK TO ME LIKE YOU'RE TALKING TO A KID.
WHEN YOU GET OLDER,
YOU'LL MARRY PAPA, RIGHT?
Rino, love...
Papa, you dropped your shaver.
BRR! BRR!
DOWN
although you said you've found the one you want to marry, it's a lie, right?
That must be it.
Who's your partner!? Your daycare-center friend!?
How can a runny-nose brat bring happiness to my Rino!?
IT'S OKAY. HE'S WORKING AT THE SCHOOL LUNCH CENTER.
HE'S PERFECT!!
He's a good looking man who can cook!!
HE'S GOT THE QUALIFICATIONS
HE'S KIND AND SINCERE.
3

Today, I'm going to use my cuteness attack, too!
MY DREAM IS
TO HAVE A HAPPY MARRIED LIFE!!
RINO-CHANNNNNN!?
When you finish breakfast okay?
Of course...
Mama, do my hair!
A... attac... k...
MAMA...

DON'T MAKE THAT FACE
It spoils your cute face.
angry
YOU PUT BELL PEPPER IN IT!!

IF YOU WANT TO BE PRETTY, YOU HAVE TO TAKE IN VITAMIN C TOO.
VERY THIN IS STILL NOT OKAY!
It's bitter
Rina-wh- what did you-meen attack?
I'VE SLICED IT VERY THIN FOR YOU
IT'S OKAY, LOOK,


I TO-TALLY HATE IT!!
I WON'T EAT BELL PEPPER, EVEN IF I HAVE TO DIE OF HUNGER!
I'M AL-READY BEAUTIFUL THE WAY I AM!
LOOK
BESIDES
what are you saying Rina-chan?
Hey
eh??

DAYCARE CENTER
SUCH BLATANT LIE!
YOU CAN'T GET MARRIED, YOU KNOW?
Okay, it's fine if you don't eat it!
I KNOW THAT FRUIT ALSO HAS VITAMIN C!
It's fine to eat that
fruit yogurt
gulp
gulp
IS IT REALLY OKAY?
WHEN YOU'RE STILL SAYING YOU LIKE OR HATE THINGS,

EVEN A KID KNOWS THAT MUCH.
GOOD GRIEF, MAMA THAT'S A LIE.
well, guilty
IT'S DEFI-NITELY OKAY
TO HAVE SOME-THING YOU HATE
IT'S OKAY...
WALK
WALK
WALK
WALK
UHM
JUST FELT A LITTLE ANXIETY
7
YOU HATE BELL PEPPER?
IT'S OKAY.
BECAUSE THERE IS PLENTY OF
NUTRITIOUS AND DELICIOUS FOOD IN THE WORLD
LEAVE IT TO ME.

I WILL MAKE USE OF MY ABILITIES
JUST FOR YOU!
sparkle
tyaaa
what is that!!
BECAUSE HE'S A NUTRITIONIST!
FROM OTHER THINGS INSTEAD OF BELL PEPPER
YES, IF IT'S HIM, HE CAN MAKE SO MANY DISHES
ha ha ha
ALL OF THE ABOVE IS JUST AN IMAGI NATION
You're so cute
No way!
THAT'S WHY EVEN IF I LIKE AND DISLIKE THINGS
IF IT'S HIM, WE STILL CAN GET MARRIED.
smirk
ding
HE SEEMS

look
OH? JUST NOW...?
TEACHER'S LOUNGE
WHAT IS IT, RINO -CHAN?
AH
JUST NOW,
WHO JUST CAME IN HERE?
AH.
YOU FOLLOWED KAZUKI -KUN HERE, RIGHT?
WHAT IS HE DOING HERE?
FOLLOW ME
DON'T DISTURB HIM, O-KAY?

TODAY HE'S COOL ALSO!!
HE'S MAKING THE MENU FOR THE SCHOOL LUNCH
HE'S TRYING TO MAKE DELICIOUS AND NUTRITIOUS FOOD FOR EVERYONE
stare
turn around

Sparkle
Sparkle
Sparkle
Good afternoon~
GOOD AFTERNOON
OH, RINO-CHAN!
STUDYING BY OBSERVING?
...
EHHH, IT'S HIM!!
DID YOU FIND SOMETHING YOU'RE INTERESTED IN?
OH! I REALLY ADMIRE YOU EVERYTIME YOU DO THIS BECAUSE I HAVE TO WORRY ABOUT WHAT TO COOK EVERYDAY TOO
YES, THAT'S TRUE
EH?
SUCH THING..
I JUST LIKE TO THINK ABOUT WHAT DISHES I SHOULD MAKE..

THAT'S RIGHT.
AT HOME, I HAD TO COOK SINCE I WAS SMALL
IS THAT WHY YOU BECAME A NUTRITIONIST?
FOOD-LOVER...
THAT'S WHY IT WOULD MAKE ME REALLY HAPPY IF I COULD MAKE DELICIOUS FOOD FOR OTHERS.
AHHH, TROUBLES FOR BEING GOOD-LOOKING!!
BESIDES I CAN WEAR A HAT AND MASK.
IT'S THE BEST...
BECAUSE IF YOU HIDE YOUR FACE LIKE THAT, NO ONE WILL STARE AT YOU!
uhm

BUT IT'S REALLY HARD TO MAKE THE MENU.
RINO-CHAN, YOU KNOW,
HE HAS TO PUT HIS UTMOST EFFORT INTO DOING THAT.
I'm sure that you have things you hate, right?
IF THERE ARE LEFT-OVERS.
THAT'S WHY I THINK HE'LL BE VERY SAD
UH-
AH-
YOU HAVE THINGS YOU HATE?
13
I'M...
I'M NOT!
UHM BUT CHILDREN HAVE MANY THINGS THAT THEY DISLIKE, RIGHT?
"CHILDREN"
I'M AN ADULT!!

PUDDING.
SO, RINO-CHAN, WHAT DO YOU LIKE?
I'VE DEFINITELY SEEN IT ON TV BEFORE
A BEAUTIFUL ACTRESS WAS EATING THAT DELICIOUS LOOKING DISH!!
It's something for adults
UHM, BO...?
OOPS, I'VE SAID SOMETHING CHILDISH!
BUT THAT'S NOT SOMETHING YOU HAVE AS A MAIN COURSE.
smile
smile
uhm
uhm
(/Rino uses the wrong word here/)
IT'S BOSHI SHI!!
That's right...

WORLD CUISINE
BORSCHT (RUSSIA)
IT LOOKS LIKE IT HAS BIG CHUNKS OF MEAT IN RED SOUP.
IF IT'S LIKE THAT,
IS IT BORSCHT?
*Borscht is a beet soup served hot or cold, usually with sour cream.
AH,
IT IS!
HEH.
YOU KNOW MANY THINGS, HUH?
YOU HAVE THE IMAGES, TOO
NUTRITION MANY THINGS...
AMAZING

WE HAVE SUCH UNDER-STANDING...
THIS IS DEFINITELY...

ding dong
ding dong
We are bound by fate!
We really are!!
EH?
So, my name will be changed, right?
Okawaki Rino will change into what, I wonder?
AH, YOU THINK KAZUKI IS HIS FIRST NAME, DON'T YOU?
WHAT KIND...
I wonder what kind of name mine will change into!?
FU FU FU

IT SOUNDS COMFOR-TABLE...
IN THAT SENSE?
HAA
His location in the lounge
His anxiety in front of other people
A corner-loving person!!
This is
WHAT!!
I didn't know that!!
KAZUKI IS HIS FAMILY NAME
HIS NAME IS KAZUKI SOU-KUN
17
EH?
beau-teuil?
BATHUMP
OKU-WAKI
IT'S A BEAUTIFUL NAME
BUT IT'S COOL!
It's an inviting name
CLOSE TO...
THE IN-SIDE
(THIS IS A PUN ON RINO'S FAMILY NAME, OKU IS THE INSIDE AND WAKI IS CLOSE TO)

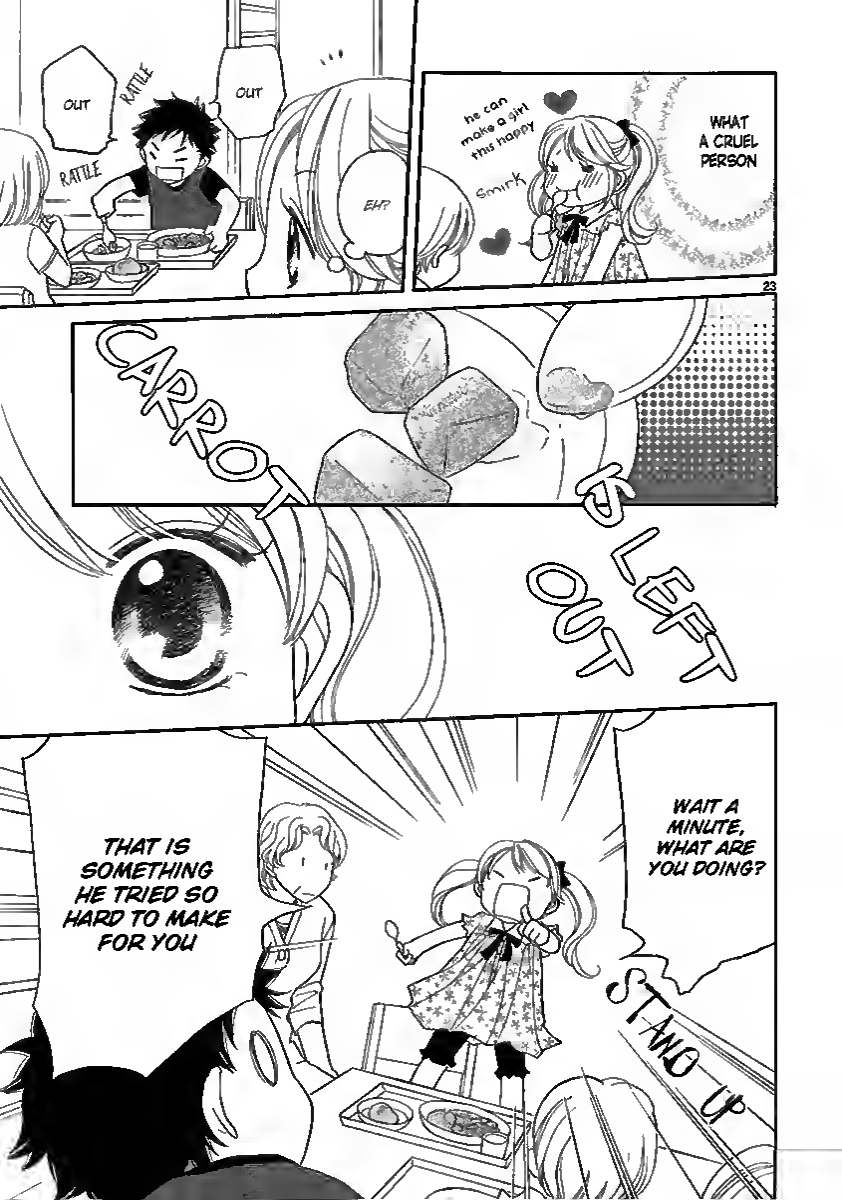
Then my family will adopt you.
You'll be our family's adoptive son-in-law!
ah
You'll have my family name!
You know many things. You even know about the adoptive son-in-law!
A passionate love call, right?
AH HA HA
What do you think, Kazuki-kun?
EH?
UHM...
AH...
"HE DISLIKES GIRLS."
"IT SEEMS THAT"
THAT'S RIGHT...

HE APOLO-GISED.
BUT I STILL...
"I'M SORRY, I'M NOT THINKING ABOUT GETTING MARRIED YET."
I JUST LOVE HIM.
WHAT SHOULD I DO
TO MAKE HIM LOVE ME?

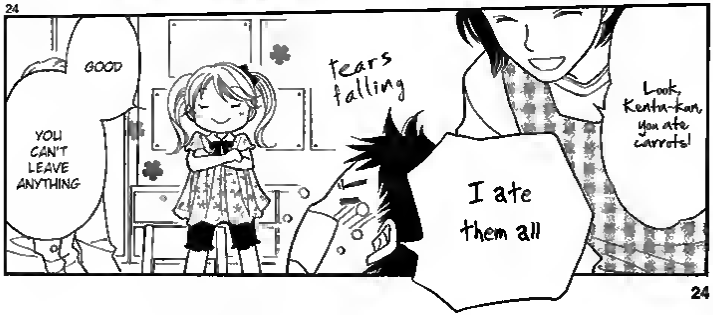
Ah, good morning
I LOOK CUTE TODAY TOO
HE DIDN'T HAVE MADLY-IN-LOVE SMILING FACE LIKE PAPA.
So cuteee—
Rina-chan~
Papa, you messed up my hair
MERELY THROWING MY LOVE AT HIM ONLY
IS NOT GONNA CUT IT
YES!
EVERYONE TOGETHER
SAY "ITADAKIMASU"
(It's said before the meal. Itles thank you for the food.)
TODAY'S SCHOOL LUNCH IS BORSCHT
It looks delicious
ita-daki-masu

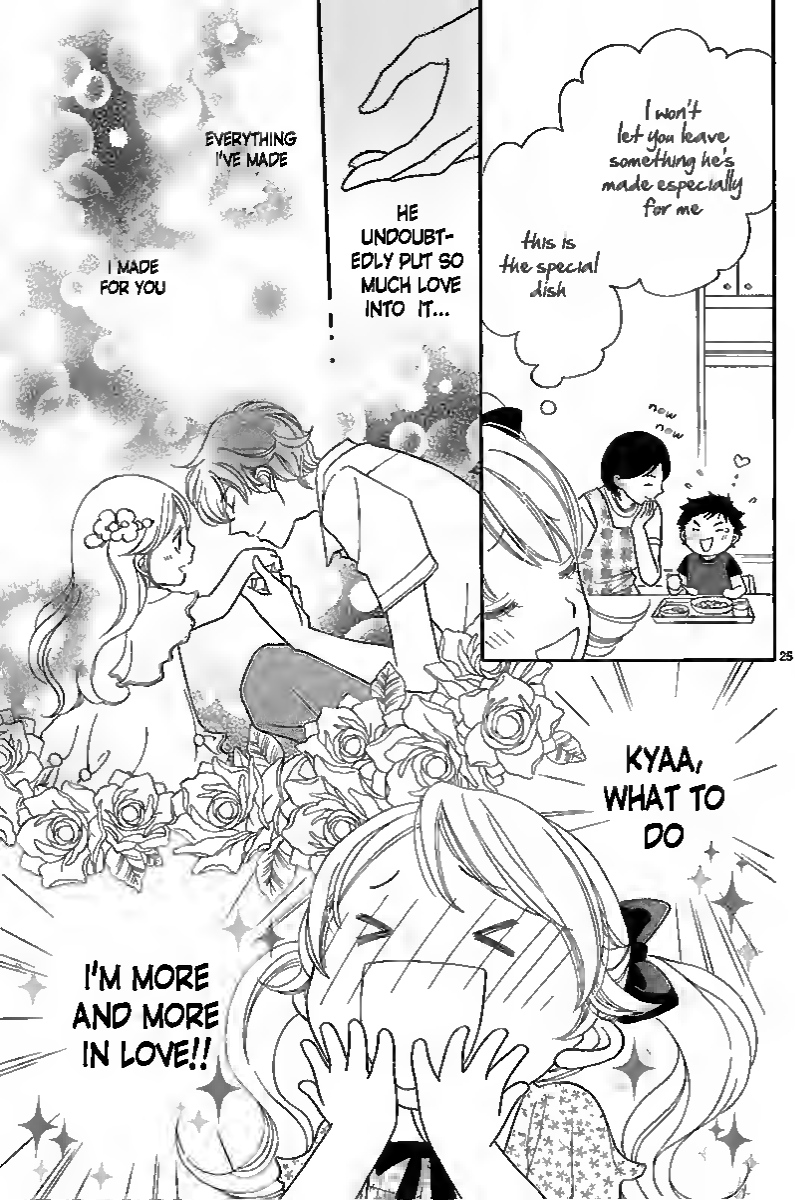
EH?
BOSHI-SHI!?
Still using the wrong word.
grab
This-
this is...!
WHY THIS DISH!?
This menu?
You're the auntie from the school lunch center!
EH
AH, IT'S KAZUKI-KUN
THERE'S A CHILD WHO SAID SHE WANTED TO EAT THIS
THAT'S WHY HE MADE THIS
WHAT IS THIS...
HE LOOKED REALLY HAPPY
WHAT IS THIS...

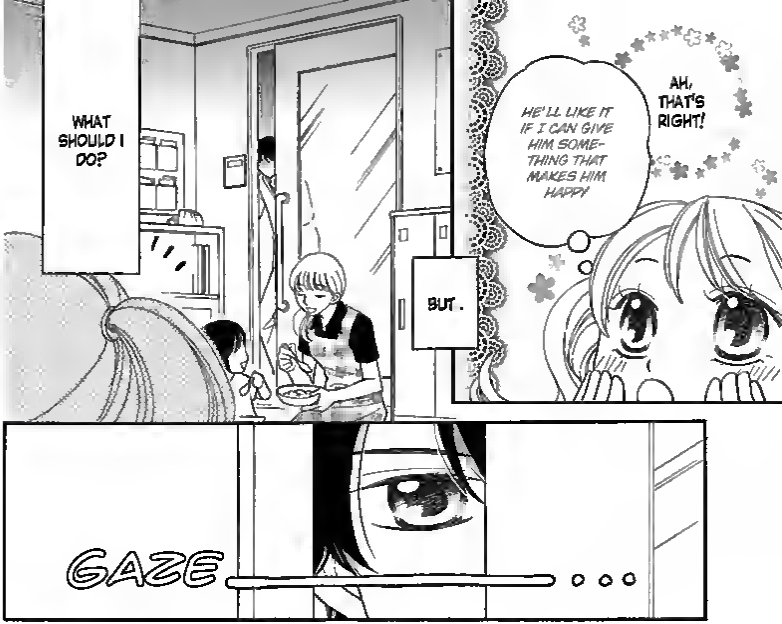
THIS IS FOR ME!?
COULD IT BE RINO-CHAN'S REQUEST?
YOU KNOW SUCH A REFINED DISH
There's pudding even!
HE SPENT A DAY PREPARING THE MENU...
It's typically him!
Delicious!
KYAA
HE THINK'S ABOUT ME?
HE REALLY LISTENS TO WHAT EVERYONE WANTS TO EAT, RIGHT?
I JUST ANSWERED WHEN ASKED ABOUT WHAT I LIKE
HE WANTS TO MAKE ME HAPPY!?
Yum!


OUT
RATTLE
OUT
RATTLE
EH?
he can make a girl this happy
Smirk
WHAT A CRUEL PERSON
23
CARROT IS LEFT OUT
WAIT A MINUTE, WHAT ARE YOU DOING?
STAND UP
THAT IS SOMETHING HE TRIED SO HARD TO MAKE FOR YOU

Eiichi
THAT'S WHY YOU HAVE TO EAT PROPERLY
I WON'T FORGIVE YOU IF YOU LEAVE IT
HE MADE THIS FOR ME!!
BA
blush
gulp


GOOD
YOU CAN'T LEAVE ANYTHING
tears falling
I ate them all
Look, Kenta-kun, you ate carrots!

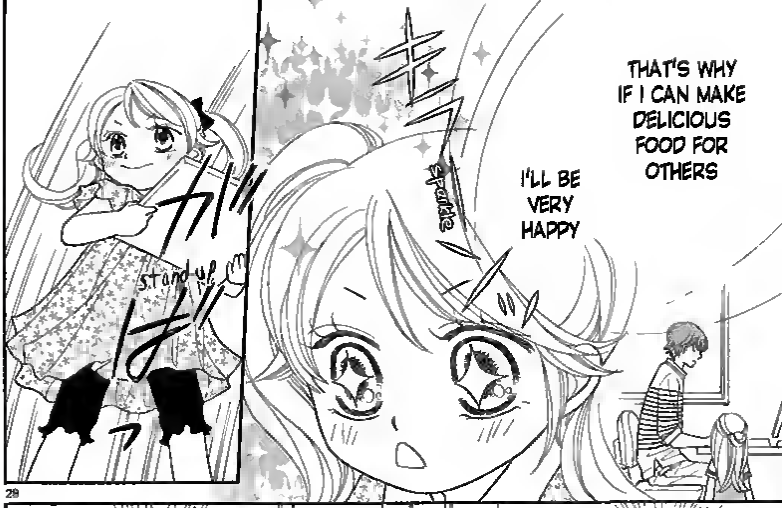

EVERYTHING I'VE MADE
I MADE FOR YOU
HE UNDOUBTEDLY PUT SO MUCH LOVE INTO IT...
!
I won't let you leave something he's made especially for me
This is the special dish
nom nom
25
KYAA, WHAT TO DO
I'M MORE AND MORE IN LOVE!!


WHAT SHOULD I DO?
BUT.
AH, THAT'S RIGHT!
HE'LL LIKE IT IF I CAN GIVE HIM SOMETHING THAT MAKES HIM HAPPY
GAZE

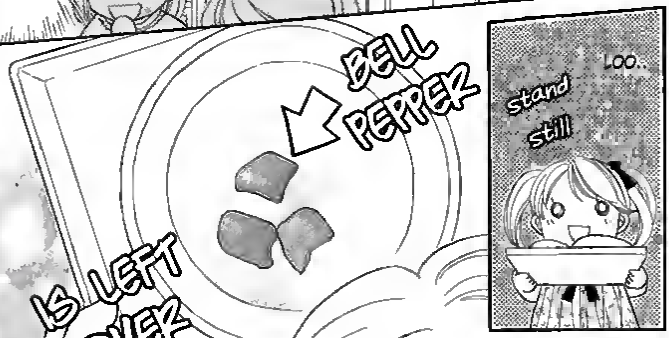
YOU'RE A NEW NUTRITIONIST WHO HAS JUST COME HERE FROM LAST MONTH
I'LL INTRODUCE YOU TO THE KIDS
KAZUKI-KUN, YOU'RE ON YOUR ROUND?
OH, PLEASE COME IN
creak
Ah
No, I...
TYPICALLY, HE'S PEEPING FROM THAT GAP..
OH?

YOU'VE ALREADY ATTRACTED ATTENTION
That's why I don't want to attract attention..
hide
I'm... I'm fine
I just came to confirm whether the meat is hard or not?
He looks like the school lunch auntie!
who's that?
who's that?

EVERYONE'S HAPPY BECAUSE IT'S DELICIOUS
You've anxiety in front of people?
EVEN SMALL CHILDREN CAN EAT ALL OF IT
IT'S FINE. THE MEAT IS SOFT AND ITS SIZE IS JUST RIGHT, TOO
IS THAT SO?
HE SEEMS HAPPY
AH


Stand up
Sparkle
I'LL BE VERY HAPPY
THAT'S WHY IF I CAN MAKE DELICIOUS FOOD FOR OTHERS

I ATE ALL OF IT LOOK, LOOK
I THINK IT'S DELICIOUS TOO
YES YES


BELL PEPPER
IS LEFT OVER
LOO..
Stand Still

AH
WHAT... WHAT TO DO?
WHAT TO DO?
Ahh ahh come to think of it
AHH
hah hah
IF THERE IS LEFTOVER
?
I THINK HE'LL BE SAD
gulp

Look
Rino-chan also ate the bell peppers that she dislikes
munch
munch
EH? DISLIKE?
RATTLE
hah ha
UHM
BUT

BECAUSE IT WAS SOMETHING YOU TRIED VERY HARD TO MAKE
I ATE ALL OF IT
EVERYTHING
IS DELICIOUS

wipe
!
THANK YOU

I'M HAPPY
AAAA
ME TOO

TO BE ABLE TO SEE THAT SMILING FACE
Kyaa
I WILL EAT ANY-THING!!
Kyaa
TODAY, RINO-CHAN ATE BELL PEPPER
Oh? amazing
as expected, Rino!

MAMA, EARLIER, YOU SAID THAT IF I STILL SAY THINGS LIKE "LIKE" OR "HATE"
I CAN'T GET MARRIED, RIGHT?
YOU'VE SAID THAT YOU ABSOLUTELY HATE IT
WHY DID YOU EAT IT?
I've told you it's okay not to eat it, right??
Papa knows that if it's Rino, you can do it
PAPA, I WON'T GIVE YOU CHOP-STICKS
SO SOME-ONE WHO CAN GET MARRIED
DOESN'T LIKE OR HATE THINGS, RIGHT?
UHM...
IS IT BECAUSE YOU'LL TRY TO DO EVERYTHING FOR SOMEONE YOU LOVE?
WHATEVER YOU HATE
IF YOU HAVE SOMEONE YOU LOVE IT'LL IMMEDIATELY BE NOTHING

BELL PEPPER IS JUST A LITTLE BITTER
that's why it's too soon for you to love
BUT, IT'S LIKE SOMEONE HAS SAID
LOVE IS NOT ONLY SWEET
THE POWER OF LOVE IS AMAZING
EHHH...

okay
flawless
Today too, I'll try hard for love
So, every morning, I'll be the first to tell him good morning
greetings are important, right?
Now, I can hear his voice from there
Ban
!!!
!!!

EH
IS SHE SOMEONE FROM SCHOOL LUNCH CENTER?
NO, SHE'S NOT
SHE'S NOT SOMEONE FROM THIS DAYCARE CENTER EITHER
WHO IS SHE!?
TO BE CONTINUED - NEXT CHAPTER